



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 18 Eylül 2006 2006 / 30

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB – ÇİN
AB – GÜNEY KORE
AB KURUMLARI
AB KOMŞU ÜLKELER POLİTİKASI
REKABET VE DEVLET YARDIMLARI
VERGİ
KAMU SAĞLIĞI
ÇEVRE
BİLGİ ÇAĞI TOPLUMU
EKONOMİ
AVRUPA YATIRIM BANKASI (AYB)

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek İştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB - Türkiye

— Türkiye'nin AB'ye katılım müzakerelerinde “Bölgesel Politikalar ve Yapısal Araçların Eşgüdümü” başlığıyla ilgili tanıtıcı tarama toplantıları 11-12 Eylül; “Dış İlişkiler” başlığındaki ayrıntılı tarama toplantıları 13 Eylül; “Ortak Dış ve Güvenlik Politikası” başlığındaki tanıtıcı tarama toplantıları 14 Eylül; “İşgücünün Serbest Dolaşımı” başlığıyla ilgili ayrıntılı tarama toplantıları ise 18 Eylül tarihinde Brüksel’de gerçekleştirildi.

— Avrupa Parlamentosu Dış İşleri Komisyonu’nda 4 Eylül tarihinde kabul edilen Türkiye raporu 25-28 Eylül’de AP Genel Kurulu çalışmaları sırasında ele alınarak oylamaya sunulacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Bilim ve Araştırma’dan sorumlu AB Komiseri Janes Potocnik 6–8 Eylül tarihlerinde Türkiye’ye ilk resmi ziyaretini gerçekleştirdi. 7 Eylül 2006’da Ankara’da düzenlenen Avrupa Teknoloji Platformu Konferansı’na katılan Potocnik, Türkiye’nin bilim ve araştırma konusuyla ilgili durumunu değerlendirirken Türkiye’nin teknoloji ve bilim alanlarında Avrupa’yla işbirliği içinde olması gerektiğinin bilincinde olduğunu söyledi. Bununla birlikte Türkiye’de bilimsel araştırmalara daha fazla önem verilmesi ve kaynak ayrılması gerektiğini belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

— Fransa İçişleri Bakanı Nicolas **Sarkozy** 7-8 Eylül tarihinde Friends of Europe adlı düşünce kuruluşu tarafından Brüksel’de gerçekleştirilen toplantıda AB Anayasası’yla ilgili çıkmazın aşılabilmesi amacıyla *küçük bir anlaşma* (mini-treaty) oluşturulması önerisinde bulundu. Bu anlaşmada AB Komisyonu Başkanı’nın Avrupa Parlamentosu tarafından seçilmesi, AB Dışişleri Bakanlığı kurumunun oluşturulması, oybirliğiyle karar alınması uygulamasının kaldırılıp onun yerine ‘süper mutlak oy çoğunluğu’ uygulamasının

getirilmesi ve AB dahilinde işbirliğinin güçlendirilmesi gibi öneriler bulunmasını öneren Sarkozy, Türkiye’nin AB’ye üyeliği konusunda ise kendisinin tercihinin her iki taraf arasında “ayrıcılık ortaklık” geliştirilmesi olduğunu, Türkiye’nin AB’ye tam üyeliğine karşı olmaya devam ettiğini ileri sürdü. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Çin

— AB-Çin arasındaki ilişkilerin artırılması amacıyla 9 Eylül tarihinde Helsinki’de düzenlenen 3. AB-Çin İş Zirvesi AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Günter Verheugen’in katılımıyla gerçekleştirildi. Zirvenin ana konusu AB ve Çin arasında ekonomik işbirliğinin en iyi şekilde sağlanması ve hem Avrupalı hem de Çinli girişimciler arasındaki rekabetin artırılması olarak belirlendi. AB Komisyonu Çin ve AB iş ilişkilerinin geliştirilmesi için bu konudaki faaliyetlerin artırılmasını hedefliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Güney Kore

— 3. AB-Kore zirvesi, AB Dönem Başkanı Finlandiya’nın Başbakanı Matti Vanhanen, AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Durao Barroso ve dış ilişkilerden sorumlu AB Komiseri Benita Ferrero- Waldner ve Kore Cumhuriyeti Başbakanı Roh Moo-hyun’un katılımıyla 9 Eylül tarihinde gerçekleşti. Zirvede siyasi ve ekonomik konular ile AB ve Güney Kore arasındaki ticaret ilişkilerinin geliştirilmesi konuları ele alındı. Siyasi konular başlığı altında Kuzey Kore’nin nükleer programı ve AB’nin Kuzey Kore’ye yönelik politikası, Kuzeydoğu Asya’daki gelişmeler ile Lübnan, Irak, İran ve Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Doha Kalkınma Gündemi’yle ilgili gelişmeler görüşüldü.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB Kurumları

— AB üyesi ülkelerin ulusal parlamentoları AB Komisyonu’nun AB politikalarıyla ilgili girişimleri hakkında doğrudan bilgi sahibi olabilecek.

Başlatılan yeni uygulama sayesinde Komisyon'un hazırladığı çalışma belgeleri ulusal parlamentolara e-mail aracılığıyla doğrudan aktarılabilecek. Parlamentoların bu belgelerle ilgili görüşleri ve bu görüşler doğrultusunda oluşturacakları katkı belgeleri ise düzenlenen ayrı bir süreç aracılığıyla işleme alınacak. Bu süreç halihazırda mevcut olan yasama sürecinde bir değişikliğe yol açmayacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB Komşu Ülkeler Politikası

— AB Komisyonu, Ukrayna'yla varolan Ortaklık ve İşbirliği Anlaşmasının yerini alması amacıyla geliştirilen yeni anlaşmanın müzakere edilebilmesi gereken çerçeveyi oluşturan yönerge önerisini onayladı. AB-Ukrayna arasındaki ilişkilerin tamamını kapsayan anlaşmayla Ukrayna'nın Dünya Ticaret Örgütü'ne üye olmasından sonra AB-Ukrayna arasında bir Serbest Ticaret Alanı oluşturulması da öngörülmüyor. Söz konusu yönerge önerisi Bakanlar Konseyi tarafından onaylandıktan sonra 2007 yılı başında müzakerelere başlanması öngörülmüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Rekabet ve Devlet Yardımları

— AB Komisyonu'nun onayladığı şirket birleştirmeleri ve satın almalar:

- İsveç merkezli Saab AB'nin havacılık ve savunma sanayi elektronik cihazları üretimi alanında faaliyet gösteren Ericsson Microwave Systems'ı satın alması.
- İngiltere merkezli Cinven ve ABD merkezli Warburg Pincus firmalarının Hollanda merkezli ve geniş bant İnternet erişimi ile sabit telefon hizmetleri alanında faaliyet gösteren Casema Holding B.V. ve Multikabel B.V. şirketlerini satın alması.

— AB Komisyonu Hollanda'daki 14 şirketi asfalt yapımında kullanılan zift fiyatını sabitledikleri için toplam 266.717 milyon Euro'luk ceza verdi. 8 tedarikçi (BP, Esha, Klöckner Bitumen, Nynas,

Shell, Total ve Wintershall) ve 6 alıcıdan (Ballast Nedam, Dura Vermeer, Heijmans, Hollandsche Beton Groep, Koninklijke Volker Wessels Stevin) oluşan bu grubun 1994'ten 2002 yılına kadar AB Antlaşmaları'na ters düşecek şekilde kartel oluşturarak fiyatları sabitlediği belirlendi. Söz konusu kartel nedeniyle pazarda rekabetçi fiyatların oluşmasının engellendiği ve daha küçük yol yapım şirketlerinin zarar gördüğü belirlendi. Kartel oluşumunu başlatmış olmaları gerekçesiyle Shell ve KWS'nin cezaları karteli başlatmaları ve yönetmeleri nedeniyle artırıldı.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu Avrupa Topluluğu Anlaşması devlet yardımı kurallarında öngörüldüğü gibi 2007–2013 dönemini kapsayan bölgesel yardım planını onayladı. Estonya, Yunanistan, Macaristan, Litvanya, Slovakya ve Slovenya'yı kapsayan bu yardım planı Komisyon tarafından onaylanan ilk bölgesel yardım planı olma özelliğini taşıyor. Komisyon'un 'Bölgesel Yardım Yönlendirici Hedefleri'ni Aralık 2005'te kabul etmesi sonrasında bu plan sadece gelir düzeyi düşük olan bölgelere yardım yapılmasını değil, rekabet gücünün geliştirilmesi gerektiğini de vurgulamaktadır.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Polonya'nın kırsal bölgelerin geliştirilmesi ve çevrenin korunmasına ilişkin gereken koşulları yerine getirmemesine karşın, AB bütçesinden bugüne kadar 13 milyar Euro'luk yardım aldığı belirlendi. AB bütçesinden bu konuda en fazla yardım alan ülkeler 8 milyar Euro'yla Almanya ve İtalya olurken, aldığı 7 milyar Euro'luk yardımla bu ülkeleri İspanya izlemektedir.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu'nun onayladığı devlet yardımları:

- Slovakya'nın Hornonitrianske Bane Priedvidza adlı madencilik şirketine yapacağı 965.000 Euro'luk yardım onaylandı. Bu yardım şirket tarafından Kasım 1993'te meydana gelen patlamada zarar gören madenciler için kullanılacak. Komisyon aynı zamanda Slovakya'nın Bana Dolina adlı madencilik

şirketine yapacağı 5 milyon Euro'luk yardımı da onayladı. Bu yardımın kapatılan kömür madeninin getirdiği sosyal ve teknik giderleri karşılamak için kullanılması öngörülüyor. Slovakya'nın Bana Zahorie, Hornonitrianske Bane Prievidza ve Bana Dolina adlı üç kömür madeni girişiminde yeniden yapılandırma ve çağdaştırma çalışmaları yürütülüyor.

- Avusturya'nın birleşik taşımacılıkla ilgili kullanıracığı devlet yardımı onaylandı. 2006–2012 döneminde geçerli olacak devlet yardımı için toplam 15 milyon Euro'luk bir bütçe öngörüldü. Yardım, karayolları kullanımının azaltılması ile karayollarının demiryolları ve denizyoluyla birleştirilmesini amaçlıyor. Bu projeye çevreye salınan karbondioksit, nitrojen oksit ve diğer zararlı gazların miktarında da düşüş hedefleniyor.

Vergi

— AB Komisyonu enflasyon ile uyum sağlanması açısından alkol ve alkollü içeceklere uygulanan asgari **özel tüketim vergisinin** %31 oranında artırılmasını önerdi. 8 Eylül tarihinde kabul edilen öneri 1992 yılından itibaren ortaya çıkan enflasyonu gözönünde bulundurarak alkol vergilerini yeniden düzenlemeyi hedefliyor. Komisyon iç pazarın daha iyi işleyebilmesi ve haksız rekabetin ve hilenin önlenmesi için tüketim vergisi oranında birlik sağlanması gerektiğini savunuyor.

Yeni öneriye göre şarap için asgari tüketim vergisi (hektolitreye başına) 0 (sıfır) olarak uygulanmaya devam edilecek; bira için (0,748-2,45 Euro); ispirotlu içecekler için (550-720 Euro) ve ara mamuller için (45-59 Euro) olarak uygulanacak.

Kendi ulusal hukuklarının belirlediği kuralları nedeniyle Komisyon'un belirlediği oranı uygulamaya koymakta sorunla karşılaşan AB ülkelerinin bu sorunları 2010 yılına kadar çözmesi gerekecek. [İnternet bağlantısı için](#)

Kamu sağlığı

— AB Komisyonu tüketicilerin sağlıklı yiyecekleri tüketmesini teşvik için gerçekleştirilen görüş toplama süreci sonuçlarını açıkladı. 8 Aralık 2005 tarihinde başlatılan görüş toplama sürecinde AB ülkeleri, İzlanda, Norveç, İsviçre hükümetleri de dahil olmak üzere gıda sektörü, üniversiteler ve bireylerden gelen yaklaşık 260 adet cevap değerlendirildi. Değerlendirme sonucunda büyük bir çoğunluğun konunun farklı çıkar gruplarını ve farklı sektörleri ilgilendirdiğini ileri sürerek çok taraflı bir yaklaşım izlenmesi gerektiğini savunduğu görüldü. Ayrıca çocuk ve gençler arasında obezliğin giderek artması nedeniyle beslenmelerine özellikle dikkat edilmesi gerektiği de öne çıkan görüşler arasında yer alıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Çevre

— AB Komisyonu Akdeniz'in temizlenmesi ve korunması için uzun dönemli bir çevre stratejisi hazırladı. AB Komşu Ülkeler Politikası ve Avrupa-Akdeniz İşbirliği paralelinde oluşturulan strateji kapsamındaki hedeflere ulaşmak için AB'nin mevcut yardım programlarından mali kaynak sağlanacak. Strateji Avrupa-Akdeniz ülkeleri liderleri tarafından başlatılan ve Akdeniz'deki kirlenmenin 2020 yılına kadar durdurulması hedefini benimseyen "Horizon 2020" girişimi temelinde oluşturuldu.

Stratejinin temel amaçları:

- Bölgedeki çevre kirliliğinin azaltılması;
- Kıyı ve denizin sürdürülebilir kullanımının teşvik edilmesi;
- Akdeniz'e komşu ülkelerin çevre koruması konusunda işbirliği yapmaya teşvik edilmesi;
- AB Komşu Ülkeler Politikası kapsamında ilişki içinde bulunan ortak ülkelerin çevre korunmasında etkin faaliyet gösterecek kurumlar oluşturmalarına yardımcı olunması;

- Sivil toplum kuruluşları ve kamuoyunun çevre konusunda alınan kararlara katkıda bulunmaya teşvik edilmesi.

Strateji kapsamında gerçekleştirilecek faaliyetler:

- Kirlenmeye sebep olan belediye atıkları, sanayi kaynaklı atıklar ve atık suların azaltılması;
- Çevre konularında daha geniş bir bilgi birikimi oluşturmak için Komisyon'un araştırma bütçesinin kullanılması;
- İlk aşaması 2013 yılında tamamlanacak olan Horizon 2020 girişiminin başarılı olup olmadığını izlemek için belirteçler geliştirilmesi.

[İnternet bağlantısı için](#)

Bilgi Çağı Toplumu

— AB'de geniş tabanlı bir yenilikçilik stratejisi oluşturulması amacıyla oluşturulan 10 öncelikli eylemi içeren bildirge AB Komisyon'u tarafından üye ülkelere sunuldu. Komisyon bu bildirmede AB ekonomisinin önemli bir bileşeni olarak yenilikçiliğin ulusal düzeyde ve Avrupa düzeyinde desteklenmesi amacıyla gerekenlerin yapılması için çağrıda bulundu. 10 maddelik bu program 20 Ekim 2006'da Finlandiya'nın Lahti şehrinde gerçekleştirilecek olan zirvede tartışılacak konuların da temelini oluşturuyor. 10 maddelik çalışma programı içinde:

- Yenilikçiliğe uygun eğitim sistemlerinin kurulması;
- Avrupa Teknoloji Enstitüsü'nün kurulması;
- Araştırmacılar için tek ve cazip bir iş piyasası kurulmasına yönelik çalışılması;
- Araştırma ve sanayi ilişkilerinin güçlendirilmesi;
- Bölgesel yenilikçiliğin canlandırılması;
- Ar-ge ve yenilikçi devlet yardımı kurallarının yeniden düzenlenmesi ve ar-ge vergi teşviklerine ilişkin daha iyi hedef oluşturulması;
- Fikri mülkiyet ve sınai haklara ilişkin korumanın güçlendirilmesi;
- Sayısal ürün ve hizmetlere ilişkin telif hakkı vergisinin teşvik edilmesi;
- Yenilikçi-dost "lider piyasalar" için strateji

geliştirilmesi;

- Yenilikçiğin tedarik yoluyla teşvik edilmesi.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

— **İşsizlik** oranı Temmuz ayı verilerine göre Euro Alanı'nda %7,8 AB25'te ise %8 olarak belirlendi. Bu oranlar 2005 yılının aynı ayında sırasıyla %8,6 ve %8,7 olarak belirlenmişti.

İşsizlik oranının en yüksek olduğu ülkeler: Polonya (%15), Slovakya (%14), Yunanistan (%9,2), Fransa (%8,9) ve Belçika (%8,7).

İşsizlik oranının en düşük olduğu ülkeler: Hollanda (%3,9), Estonya (%4,2), İrlanda (%4,4) ve Lüksemburg (%4,8). [İnternet bağlantısı için](#)

—Eurostat'ın verilerine göre AB25'te dış ticaret açığı 2006 yılının ikinci çeyreğinde 22,5 milyar Euro olarak açıklanmıştır. Bütçe açığı 2005 yılının ikinci çeyreğinde 19,5 milyar Euro olarak; 2006 ilk çeyreğinde ise 36,7 milyar Euro olarak belirlenmiştir. [İnternet bağlantısı için](#)

Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

— AYB, EUROMED Fonu'na Avrupa-Akdeniz Yatırım ve Ortaklığı (FEMIP) kapsamında, 10 milyon Euro tutarında katkıda bulunacağını açıkladı. Söz konusu fon, Cezayir, Mısır, Fas, Tunus ve diğer Akdeniz ülkelerindeki küçük ve orta ölçekli şirket yatırımlarında kullanılmak üzere İtalya'nın Lombardy Bölgesi'ndeki Finlombarda Gestioni S.p.A. tarafından yönetilecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AYB atık su tesislerin geliştirilmesi ve yeraltı sularının korunması için Belçika'nın Flaman ve Wallon bölgelerine 400 milyon € tutarında kredi verilmesini onayladı.

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 2-3 Ekim, Genel İşler ve Dış İşleri Konseyi,
- 5 Ekim, Avrupa Merkez Bankası Yönetim Kurulu Toplantısı
- 10 Ekim, Ekonomik Mali Konsey

Konferanslar-Seminerler

- 3-5 Ekim 'Turkey@Europe_Week' Brüksel-Paris-Berlin <http://www.turkey-europeweek.org/>
 - 3 Ekim 'Europe's Global Challenges and Turkey' European Policy Center, Brüksel
<http://www.eesc.europa.eu/>
 - 6 Ekim, 'Security, Technology and Borders', CEPS
<http://www.ceps.be/Default.php>
-